﴿ محل ادارة الجريدة ﴾
نهج سيدي الصوردو عدد ١٢ بتونس
﴿ المراسلات ﴾
خالصة للاجرة باسم مدير الجريدة ومحررها وصاحب امتيازها
البشير الخنجي
قيمة الاشتراك لا تعتبر إلا بتوصيل مقتطع
ممضى من المدير
لا ترسل الجريدة إلا لمن يدفع معلوم الاشتراك سلفا
Directeur, Redacteur-en-Chef.
BÉCHIR EL-KHENGUI

لسان الشعب

LISSAN ECH-CHAAB

﴿ الاشتراكات تدفع سلفا ﴾
في الحاضرة وبلدان المملكة — فرنكات
من سنة ٢٠٠٠٠
من ستة اشهر ١٧٠٥٠
في الجزائر وسوريا ولبنان وفرنسا ومستعمراتها
من سنة ٢٥٠٠٠
من ستة اشهر ٢٠٠٠٠
﴿ في بقية الممالك ﴾
من سنة ٦٠٠٠٠
﴿ اجرة الاعلانات ﴾
في الصفحة الاولى للسطر الواحد ٢٠٥٠٠
في الثانية ١٥٠٠٠
في الثالثة ٠٨٥٠٠
في الرابعة ٥٠٠٠
BUREAU DU JOURNAL :
12, Rue Sidi Es-Sourdou - TUNIS

تونس يوم الاربعاء ٥ ذي الحجة ١٣٤٩ ﴿ جريدة سياسية ادبية تصدر يوم الاربعاء من كل اسبوع ﴾ الموافق ٢٢ افريل ١٩٣١

حول زيارة م. دومرق

لسمو باي تونس

قبل ان ينزل فخامة رئيس الجمهورية الفرنسية ارض التونسيين لرد الزيارة للحضرة العلية ، كانت الصحف الاستعمارية من منذ ثمانية اشهر وكذلك صحف اصحاب اليمين في فرنسا تكتب الفصول الضافية وتبعث بنفثات حارة قصد استمالة عواطف التونسيين وفي اثناء تلك المدة ايضا وحتى الى الان نرى صحيفة الطان الباريسية وكذلك بعض الصحف الفرنسوية بتونس كصحيفة الدبيش وتونس الفرنسية وورقة (البتي ماتان) ووليدتها (الفجر) العربية قبل ان تلاقي حتفها - تتوالى النشرات المثيرة للشقاق بين عناصر الاغلبية المتماسكة في هاته البلاد رائمة بذلك الحصول على بعض المغانم التي هي غاية ما تصبو اليه في كل ما مضى من المواقف ، وهل نسيت ادارة الدبيش وادارة الطان تلكم الافيمات في القديم ؟ لا نعتقد ان شيئا وقع او يقع تحت سماء هاته الديار يمكن اخفؤه بعد اليوم .

وعلى هذا المنوال ولاجل هذا السبب انتهز الفرصة اليهودي (كان) مدير جريدة البتي ماتان الفرصة واخرج اقراء العربية ورقة الفجر التي وان لم تكتب باللغة العربية بكل ما تقتضه كلمة - العربية - لكنها على كل حال هي في نظر مؤسسها والمشرفين بها ... معول من معاول الفرقة التي هي اقصى الارب والمراد .

لا حاجة للتعرض الى ما سودته هاته الورقة في التنويه بفوائد العيد الخمسيني فقد وقعت على حساب بعض المغفلين رقصات كانت اخرتها علينا قاضية وباقتضائها اشتد عزم التونسيين وانبلج امامهم صبح الامل والاعتداد بالنفس والثقة بها ، وبين جدا : فان نشوة الفوز والانتصار تبث في النفس قوة تدفعهم على مواصلة العمل في سبيل اصبحت فيه ساحة الفضاء الرهيب كفناب توسين او ادنى ولا تغالط القوم فاننا بصرف النظر عن هاته النكبات التي يبعثون البنا بها من فوق منصة الفضاء المطلق والتي سترغمنا على التدرج في سلم الكمال سنبقى بعدها حافظين صنيعهم هذا كتذكار يذكرنا بقيمة ذلك المجهود الذي بذلناه في تحقيق تقرير وجودنا في ارض حظنا فيها اليوم دون حظ الغريب ولعلهم يتذكرون جيدا في نصف قرن مضى على نصب الحماية كيف ان التونسيين بفضل مساعيهم ودعاياتهم يتقهقرون ابدا الى الوراء كانوا متمتعين بحق الانتخاب ، وبحق النشر والقول وبحرية الاجتماع وكانت اطيانهم في امن من غائلة الاجانب ومدارسهم يتسع نطاقها رويدا رويدا ، واحباسهم محفوظة من العبث والتلاشي وبفضل الوزير الخطير خير الدين المصلح الكبير وبفضل امثاله النابغين ، امست الملاجئ الخيرية والدور العلمية وكذلك المستشفى الصادقي والمدرسة الصادقية التي لها وحدها يرجع الفضل في تمكننا من ارسال بعثات علمية الى اوروبا . اما اليوم فماذا بقي ؟ ، القول والنشر ، والاجتماع مقيد بسلاسل واغلال ، الاملاك والاطيان تدحرجت لقاعدة سياسة الاستعمار وما تقتضيه فكرة اكثار الفرنسويين بتونس ، المدارس سحبت وادخل عليها تنقيحات لم يعد بعدها ، جنوي تذكر ، مسالة الاحباس امرها قد اشهر بين الخاص والعام ، كلمة الانتخاب امست كاحلام واهم ، الناس في ضنك والاهلي ابدا حقه مداس ومهضوم .

لا شك ان جريدة الطان وهي الحريصة على تنفيذ سياسة المحق والابتلاع في تونس لا يروق لها ان يتنعم التونسيون من هذه السياسة ، لانها قالت في معرض حديثها على زيارة رئيس الجمهورية اثناء سرد الاعمال التي قدمها ممثلوا فرنسا بتونس في مشروع الحماية ، (ان هناك السنة افصح منا ستعرب عما قريب عن النتائج التمدينية الباهرة في مشروع الحماية بتونس) الى ان قالت (اما مسالة الهدو فلا زال بعض الوطنيين التونسيين من الدستوريين يهددون هاته الناحية ويظهر ان تاثيرهم بالدعاية البلشفية ... كان له اكبر الاثر في هذا الصدد ... لكن هؤلاء الشبان التونسيون او الدستوريون المتعصبون لدينهم ولوطنهم لم تتجاوز دعايتهم نطاق اغسم فان طبقة الفلاحين لم يتاثروا لهم ، ولن يتاثروا ...) وبوضع هاته الكلمات جانب جملات صحف الاستعمار هنا يتضح المصدر الوحيد والسبب الاصلي في تنظيم الدعاية الاستعمارية من باريس الى تونس كامل الخط

***

قالوا : فخامة م دومرق رئيس الجمهورية الفرنسية سيقضي بالديار التونسية اسبوعا بتجول فيه بداخل المملكة ولاجل ذلك سيقام لمقدمه احتفال شيق يتبارى فيه اخطباء الوافدون صحبة الرئيس من باريس في التنويه بشان اللغة العربية وسيعقد مؤتمر لهذا الغرض نفسه وخصص من الميزان الفرنسي عشرة ملايين لهاته المناسبة لبناء معهد صلحي فائدة فقراء الاهالي المسلمين ، فقلنا (ليس السياسة قلب ...) وليس في هذا المقال ما يدعو الى الدهشة والاستغراب فربما كان ذلك بل ذهب بعض التونسيين الى التصفيق لهذا الخبر وعلقوا عليه نشرات متوالية بسطوا فيها آلام التونسي وعلله ولا غرو فان هذا التصفيق وهذا الهتاف الذي يدر من التونسيين خلال زيارة م . دومرق لهو من اكبر الادلة لا على تنزههم بالدعاية البلشفية كما تزعم جريدة الطان او على الفة الفرنسويين وراء البحار كما تقول جريدة تونس الفرنسوية وامثالها في كثير من المناسبات ، بل على النقيض من ذلك انما هو من اكبر الادلة واوضحها بيانا على صفاء السريرة والثبات على المطالبة بالحقوق الضائعة في دائرة الرصانة والتعقل المفطور عليهما التونسي منذ القدم

ولما تم اذا كان حضرة الزائر قد ادار الخاطر التونسية البريئة بالاهمية التي يتجه في ما اعتقدنا المعنى انما الشيء الذي لا نريد ان نتساءل عنه هو موقف الفهم الاهلي بالمجلس الكبير وخصوصا منهم اولئك الاعضاء الذين حملت صدورهم بواسمة الشرف .

بقي علينا لافاري الكريم ان نحدثه عن مؤتمر اللغة العربية والعشرة الملايين المذكورة طالع الحديث ، قالى الخطب المتبادلة بين اعوان الحكومة وحضرة الرئيس ، ولى نشرات الصحف الاستعمارية تلفت انظاره لان عليهم وحدهم المسؤولية في عدم وقوع ذلك ، اذ عليهم العهدة ... وهم الكل في الكل .

« ابو الفرج »

حوادث خارجية

الحالة في اليمن

طرق المواصلات

يشتغل المستر تونشل المهندس الامريكي في اليمن لاتمام تعبيد الطرق بين حجة والحديدة ليكون صالحا للسيارات والمفهوم انه متى تم هذا الطريق قام جلالة الامام برحلة واسعة النطاق تفصل الى بلدان تهامة وتعز ثم يعود الى العاصمة بطريق ذمار .

وسيكون لهذه الرحلة اهمية عظمى لان جلالته سينفقد حالة رعاياه وشؤون المقاطعات وسيكون بعد الان في مقدور كل زائر اليمن ان يتجول في انحائها بالسيارات .

العمران والامن العام

شهد بعض الاغراب الذين زاروا مدن اليمن اخيرا وساحوا فيها تقدما محسوسا من ناحية العمران وهمة مبذولة في تعبيد الطرق واصلاح حالة الامن العام وتقدم التجارة وانعاش الزراعة وتحسين حالة صغار الفلاحين باقراضهم الاموال اللازمة من خزينة بيت المال وتنظيم البريد والبرق وتعميمهما بين المدن الكبرى واستحضار الة لصنع الطوابع وفتح العيادات الصحية وتوزيع الادوية على الفقراء من المرضى وتطبيق نصوص المعاهدات بين اليمن والدول الاجنبية بغاية من الدقة وحسن المجاملة

بين اليمن والعراق

الصلات بين جلالتي الامام يحي وابن السعود الان على غاية ما يرام وليس في اليمن فكرة عداء نحو الحجاز ومن الادلة على ذلك انه وصل الى العاصمة السيد عبد العزيز العبري وقصد القيام بهدية مناوبة للاخاء وحسن المجاملة فامر سموه مبعث الاسلام محمد حاكم تهامه بحجنه وقفلا الى القبض عليه وسجنه .

فلسطين

الامام يحي

(يطالب بعثة عراقية)

ورد على مكتب الصحافة الشرقية من الحديدة البرقية الاتية :

يقوم مما يدور في المحافل المطلعة ان الامام يحي سيطالب من العراق ايفاد بعثة عسكرية من الضباط تتولى تنظيم الجيش اليماني وذلك بالنظر الى ان في العراق عددا كبيرا من الضباط تقوا جيوشهم العسكرية في اليمن ابان الحكم التركي ويعرف الامام يحي مزاياهم الحربية .

(الف باء)

حكومة اسلامية

المسلمون الهنود يطالبون بمملكة اسلامية

اقترح الدكتور السر محمد اقبال في مجمور عام من المسلمين في الله اباد انشاء حكومة اسلامية من القسم الشمالي الغربي من بلاد الهند وبعبارة اخرى من زاوية الهند الشمالية الغربية او المقاطعة الفرنسية الغربية النصية ومقاطعتي بنجاب وباوخستان وجزء من السند .

يقول الكتبة ان الهنود من اتباع العرب وفي المسلمين يزيد عددهم في هذه المقاطعات على عدد الهندوس والسك وغيرهم ، ولذلك فهم لا يرون ما يمنع جعل هذه المقاطعات وحدة اسلامية لها حكومتها الخاصة بها .

ان تحقق هذا الحلم فالراية الاسلامية ستخفق على بلاد واسعة النطاق غنية الموارد عديدة السكان اذا قارنت عليها مصر وتركيا وايران والعراق في المساحة فهي لا تدانيها في الموارد الطبيعية

مساحتها تبلغ نحو مائتي الف ميل مربع وعدد سكانها يربو على ٢٨ مليونا ونصف مليون وفيها نظام ري واسع النطاق لا يذكر في جانبه نظام الري المصري .

العامل على طلب انشاء هذه المملكة دبي بحت ويرى السر محمد اقبال ان انشاء هذه المملكة يخفف من المشادة بين المسلمين والهندوس لانه يضعف في المسلمين الهنود اعتقادهم انهم من اصل عربي .

ولكن الهندوس يعارضون هذه الفكرة بكل قواهم ، تقول جريدة هندوسية تصدر في لاهور لم يخف السر محمد اقبال ما يحلم به زعماء المسلمين هم يحاولون ليشطروا الهند الى اسلامية وغير اسلامية ويريدون ان يخربوا الهند بهذه الوسيلة فنحن سنبذل في وسعنا لمنع تحقق هذا الحلم

المسلمون ان يعملوا لتحسين احوالهم في الهند ولكن ليس لهم ان يشطروها الى شطرين وثلاثة ممالك اسلامية واسعة في الجهة الشمالية الغربية منها

وكذلك السك فهم ليسوا اقل مقاومة من الهندوس لفكرة انشاء حكومة اسلامية في شمال غربي الهند .

الكرمل

المسلمون في اوربا

للكاتب الافغاني الكبير صاحب الامضاء

كثر الكلام عن النهضة الحديثة التي غمرت الاناق من شرق وغرب ، وقام دعاة التجديد في البلاد الغربية يطالبون الشرقيين باتخاذ المدنية الاوروبية جملة وتفصيلا ، لان وسائل التقبيح تحتاج الى وقت كثير ، ونحن احوج اليه ، نصرفه في اوجه اخرى تكون حاجتنا اليها شديدة ؟ ؟

ومن القائلين بهذا المذهب الدكتور محمود عزمي ، فقد قام في باريس خطيبا دعى فيه الاصدقاء والمحبين واعلن على رؤوس الاشهاد بلا حياء ولا خجل شماتته العظيمة لفشل جميعة الرفاهة الاسلامية في فرنسا ، واظهر عظيم سروره لانهيار معاهدها ، وشاد بالمدنية الاوروبية حتى صعد بها الى الجوزاء ، وقد طال به الحديث عنها

حتى ان الخادم (صاحبه الله) تقدم الى زر الكهرباء فاطفاها معلنا بذلك انتهاء الحفل وازوف الوقت !!!

وكان بين الحاضرين الدكتور زكي مبارك فقال مداعبا : (ناخذ من اوروبا جسم حضارتها ومساوئها حتى سماجتها) !! وكان يشير بذلك الى عمل الخادم

ونحن في هذا المقام لسنا نحاول الرد عليه ونفند مزاعمه الصادرة عن طيش وعدم رؤية ، ولكن الشيء بالشيء يذكر ، اذ ان هذه الحادثة وجهت انظارنا نحو المسلمين الاوروبيين ودفعت في النفس رغبة استطلاع حالتهم

فقصدنا استاذا ادبيا من افضل رجال بوغوسلافيا وسألناه عن حالة المسلمين فيها ، وكان الحوار بيننا على النحو الاتي :

س : ما عدد المسلمين في بوغوسلافيا ؟

ج : مليون ونصف يقابل اربعة عشر مليونا من المسيحيين

س : ما هو الرئيس الديني هنالك ؟

ج : هو المفتي

س : وهل نظام التدريس الديني عندكم شبيه بنظام المعهد الازهري ؟

ج : كلا وانما هو كنظام المدارس الحديثة

س : وهل يوجد لديكم جمعيات للتبشير ؟

ج : لا ، لان معرفة الاديان مكفولة ولم اسمع قط ان مسلما خرج عن دينه ودخل في دين آخر ، ولا عكس في ذلك

س : ما حالة المرأة المسلمة عندكم ؟

ج : انها متحجبة ولا تستطيع الخروج في الطرقات منفردة ، وجميع المسلمين والمسلمات محافظين على دينهم ، فهو لديهم بمثابة الروح من الجسد

س : الا يوجد منكم من يتقلد مهام الدولة ؟

ج : بل ، يوجد منا الوزراء وكبار الموظفين فاكتفينا منه بهذا الحديث الطريف شاكرين له رقيق احساسه ، وكريم خصاله

(مصاورات عزمي) (محمد سعيد بخت ولي)

نهضة اقتصادية معجبة

في بلدان الشرق العربي

مصر تحمي صناعتها وكذلك الشام

وفلسطين والعراق

عوامل مجتمعة ، قضت على مصر ان تجنح الى ايثار الصناعات المحلية تفريجا لازمة منشعبة الوجود لم يجد في الوسع تفريجها الا بزحف اقتصادي يسنده شعب مصر النبيل بروحه وجماع قوته ، ويمهد لها افضل وسائل النجاح .

ومثل هذه العوامل نشأت في دمشق قبل ثلاثة الى خمسة من السنين فقويت في الشعب الشامي رغبة ايثار الصناعات الوطنية حتى اصبحت في افراده ايمانا ، وحتى كان من ثمارها الطيبة ان ضعف المنتج اتقن صناعته بصورة اغنت الشعب عن الاضطرار للصناعات الاوروبية والاكتفاء بالصناعة المحلية بنسبة ثمانين من مئة من مجموع ما يحتاجه الفرد في لباسه وطعامه ووجوه استهلاكه

***

واحس العراق اخيرا بمثل هذه الحاجة . فراح شعبه يفحص انواع البضائع والوان الصناعات التي تنتجها بلاده ليغاض بها عن صناعات الخارج ، وراحت صحافته تدعو الناس الى العون على تفريج الازمة الخانقة ، من طريق انفاق الدرهم العراقي في السوق العراقية ، ما استطاع الوطني اليه سبيلا ، وما امكنه ان يجد في صناعات العراق ما يغنيه عن المجلوب من اسواق الغرب

الجامعة العربية

حوادث داخلية

سانحة

انواع الحكومات

لاباس بالعرض لشرح الفاظ كثيرة الدوران على الالسنة في عدة ظروف ومناسبات كحكومة جمهورية وحكومة ملوكية دستورية وحكومة ملوكية مطلقة مع بيان النظر الاسلامي في كل من هذه الانواع فنقول اما الحكومة الجمهورية فهي من احكم وانقن انواع الحكومات في العالم لولا ما تتطلبه من الوقت الكثير في ابان الانتخابات والمعارك الفلبية والانتخابية التي تضيع فيها وقت كثير وان كان في صالح الامة الا انما ضياعه في الغاية اولى من ضياعه في الوسيلة ومع ذلك فالحكومة الجمهورية لها نفعها ومكانتها في النفوس ونظامها من ابدع الانظمة وصورتها ان رئيس الجمهورية يفتح انتخابه من مجلسي النواب والشيوخ والقاعدة الانتخابية بفرانسا هي الاغلبية المعتادة للاصوات المدونة والقانون الفرنساوي الصادر سنة ١٨٧٥ يخول لكل شاب فرنساوي بلغ سن الرشد ان ينتخب لرئاسة الجمهورية شرط عدم الحرمان من الحقوق المدنية اي يمكن انتخابه اذا كان متمتعا بحقوقه ما لم يرتكب ما يشين عرضه او يلوث كرامته وقد حدد القانون مدة الرئاسة سبع سنوات بفرانسا وجوز اعادة انتخاب الرئيس كما ان القانون يجعل رئيس الجمهورية غير مسؤول عن اعماله المتعلقة بالوظيفة التي يشغلها لكنه اشترط من جهة اخرى لتنفيذ القرارات توقيع احد الوزراء المسؤولين امام مجلس النواب والشيوخ اما سلطة الرئيس التشريعية او التنفيذية فقد حددها القانون على مقتضى ما ياتي :

١) رئيس الجمهورية يستدعي المجلس النيابي في الاوقات المعينة وله ان يوقف اجتماعهما حين يحل اجلها ومن جهة اخرى فلرئيس الحق في حل مجلس النواب قبل انقضاء مدته النانونية لكن ذلك لا يقع الا بعد الموافقة مع مجلس الشيوخ

٢) رئيس الجمهورية له ان يعرض القوانين على المجلسين بواسطة الوزراء وله الحق في طلب اعادة النظر في القوانين اذ رآها غير صالحة لكن اذا اقرها المجلسان اصبحت امرا مقضيا شاء الرئيس ام ابى

٣) كما ان رئيس الجمهورية بيده قوة التنفيذ فينفذ القوانين التي وقع البت فيها من المجلسين

٤) له ان يعين الموظفين وله حق العفو عن بعض المجرمين وله السلطة التامة على الجيش ان شاء ان يقوده بنفسه فعل بعده وافقة المجلسين وهو الذي يتراس الحفلات ويعين السفراء ويعقد بعض الاتفاقات والمعاهدات الودية مع الدول بشرط ان لا يكون من ورائها خطر او مسؤولية على البلاد اما المعاهدات ذات الاهمية فلا بد من موافقة غير الرئيس

هذه حقيقة الحكومة الجمهورية اجمالا وانت ترى ان الحكومة في الحقيقة بيد الامة فمن رائها تصدر الاحكام وبارادتها تنفذ وهذا النوع من الحكومات لم يقرره الاسلام والاغلب عن الظن ان ذلك ناتج عن التفكير الذي يرمي الى السرعة في اتمة الحاكم خوفا من تفرق الاراء الذي يؤدي في بعض الاحيان ولا سيما في الامة التي لا زالت حديثة عهد في التمدن الى الخلاف الدائم وشق عصا الطاعة ولان الاسلام اناط عدة مهام عظيمة بعهدة الحاكم الاكبر لا تتم الا على الاسلوب الذي قرره وقد حاولت بعض الطوائف من الخوارج في صدر الاسلام اقامة حكومة جمهورية على نمط يشبه النمط الجمهوري ولم يفلحوا واما الحكومة الملوكية المقيدة فهي التي جاء بها الاسلام وقد اطال الشيخ احمد بن ابي ضياف في مقدمة كتابه في هذا الموضوع ما لا مزيد عليه ومن هو الذي طالع تاريخ الاسلام ولم يقض تقرير الخلفاء لقاعدة الحكم النبابي التي جاء بها القرآن وفي صنيع سيدنا عمر بن الخطاب في ذلك عبرة وذكرى فقد فوض امر الخلافة الى ستة من كبراء الصحابة ليختاروا رجلا منهم وشرط عليهم ان يحضر ابنه عبد الله مستشارا وليس له من الامر شيء والحاصل ان قاعدة الشورى هي قاعدة اسلامية بحتة لا انواع فيها ولا تاويل ولا تعطيل ولا ولا ولا ... فتامل

اقرن برايك راي غيرك واستشر

فالحق لا يخفى على الانتباه

والحكومة المرتكزة على قاعدة الشورى فيها ما يكون بالحكم الجمهوري ولا فرق بينهما تقريبا الا في الظاهر فقط لان رئيس الاولى منتوج دائما ورئيس الثانية منتوج وقتي وليس لهذا من التصرف ما للحكومة المطلقة التي لا يسأل رئيسها الا يوم يقوم الناس لرب العالمين والاسلام لا يوافق عليها كما يعلم من مراجعة المصادر

محمد الهادي العامري

رفع التعباس

لقد تسرع البعض باتقاد هيأة المجلس الكبير ورماها بالتقصير في ابلاغ رغائب الامة التونسية للحكومة الفرنساوية بمناسبة زيارة فخامة رئيس الجمهورية وانكر عني عدم التعرض لشيء من تلك الرغائب في الخطاب الذي القيته للترحاب بجناب رئيس الجمهورية تجاه ذلك وجب علي ان اتكلم حول هذه المسالة من الاقاويل ان اذان لاكاذيب ما قام به القسم الاهلي بمناسبة زيارة جناب رئيس الجمهورية

في خلال الدورة الاخيرة قرر النواب بالاجماع تقديم الخطاب الذي القيته تجاهه للترحاب بفخامة رئيس الجمهورية وابلاغ الحكومة الفرنساوية لائحة في تذكيرها المطالب التي كان قدمها اعضاء المجلس الكبير في عام ١٩٢٥ للجنة الاصلاحات تلك المطالب التي رسمت في طليعتها مسالة التعليم الابتدائي وقد تضمنت اللائحة المذكورة المطالب الاتية بيانها :

١) تدارك حالة الميزان التونسي الذي استغرق جله مرتبات وغرامات الموظفين

٢) حل مشكلة الاراضي

٣) ترقية العدلية التونسية وتنظيمها

٤) احداث لجنة تشريعية شورية

٥) اصلاح الهيئات المنتخبة واحداث مجالس بلدية منتخبة

٦) قبول الاهالي بسائر الوظائف على قاعدة التساوي مع الفرنسيين عند تساوي الكفاءة وكان في الامال تقديم هاته المطالب لجناب وزير الخارجية الراهن لنظره امر الحماية ولما تعذر على جنابه مرافقة فخامة رئيس الجمهورية تقدمت باللائحة المشار اليها مع من حضر معي من السادة النواب الى جناب كاهية رئيس مجلس الوزراء واوزير البحرية والمدير شؤون افريقيا الشمالية بوزارة الخارجية وعهدت بان انهى لجنابهم في القريب العاجل المقاربر التي تكلف بتحريرها البعض من الزملاء في المسائل المذكورة واقد وعد جناب كاهية رئيس مجلس الوزراء بابلاغ جميع ذلك للحكومة الفرنساوية والنظر فيها مع اعضاء الوزارة بكل انعطاف

كاهية رئيس المجلس الكبير

محمد شنيق

في كلية الحياة ...

اشتد الجزع

كان للمجاعة المخطرة التي اناخت بكلكلها على كامل البلاد اثر ليس هو بالشيء الذي يحيط به البراع او يعرب عنه اللسان ففي هاته الايام قد كلفت الحكومة بتوزيع سلفات المعاش على المحتاجين وقد اقد توجت اللجان في دواخل المملكة وشرعت في العمل طبقا لاجتهاد المشايخ الجباة

ولكن كم هو يفتت الاكباد هذا المنظر المزري الوحش ... منظر يضم من العجائز والارامل والبنات ومن الشيوخ مثلها ومن الصبية والشباب كذلك هي الاف من الانفس تتطور جوعا وولدان في احضان امهاتهم يبكون وينادون ، ونساء مكشوفات الراس عاريات الساقين يتراصين وفي احضانهن اولادهم على موزعي القطاني صائحات صارخات يستعطفن الشيخ والكاتب و (الهيدوك) بكلمات لم استطع معرفتها وانا مارا بالطريق ان اقف على حقيقة الخبر واستجلي ماسا قصده على الوالي في اسرع وقت وبغاية الايجاز

ازاء هاته الحالة ومع ان القدر المخصص للسلف ليس في الامكان ان ينوب الواحد من هاته الالاف المتجمهرة على قارعة الطريق اكثر من اعانة كباو من العيد على ابلغ تقدير شاهد بجانب ذلك حضرات هؤلاء المشايخ ، يعمدون الى اخذ قسمة قرنكات على كل فرد من هؤلاء المساكين ، وبالطبع فان كمية العيد لبست تكفي (على حساب ٨ كباو للواحد) حتى الى ما دون المائة نفرا ، ولكن على حضرة الشيخ اذا تناول الدراهم دون ان ينال معطيه ايا شيئا من حرج ...

(هاته كلمات عدنا نشرناها بحروفها وفي عدد ات سابقة على تفاصيل حادثة حال وقعت في هذا الصدد بكباية الكنين ايضا ، والى الامام)

حديث التونسيين اليوم

ربما يتبادر الى ذهن القراء خارج البلاد التونسية ان احاديث التونسيين اليوم تتجه نحو زيارة م. دومرغ رئيس جمهورية فرنسا الذي نزل في الاسبوع الفارط ببلادنا التونسية ضيفا على سمو ملك تونس المعظم ، فقد يكون من الحق ان يفهم من هذا العنوان مثل هذا المعنى او ان البلاد التونسية لم تكن في هاته السنوات الاخيرة وفي هذا العام بالخصوص قد اشرفت على شفا هوة الفاقة والافلاس المادي والادبي ، اما تونس اليوم في الحضيض الاسفل ليس من حيث هاته الضائقة المالية والجائحات الفلاحية التي اودت بالمئات الى القبر فقط بل وحتى بالنظر الى الاغلال الادبية التي ما انفك التونسيون يرزحون تحت كلكلها منذ نصف قرن مضى ، فالسبب بين والامر واضح

ولسنا في حاجة الى التعرض لتفصيل هاته السلاسل والاغلال التي لا نظن م دوه رق نفسه يجهل اثرها الخطير في المستقبل سياسة المشاركة والمساواة بين العناصر والاجناس تلك السياسة التي فاضت بها المجلدات الضخمة ورددت صداها قاعات الاحزاب الفرنسية على اختلاف نزعاتها ، وامتلات بها الصحف العالمية ، بصورة لم يعد في الامكان معها (نظرا) زيادة لمستزيد

(نابلس)

رايا مجنون الى

بعث لنا الفاضل مدير فرقة المستقبل النمثيلي برسالة يرغب فيها منا ابداء فكرتنا فيما يخص رواية امير الشعراء شوقي بك الاخيرة وهل هي المرسح احسن من الرواية القديمة المعروفة عندنا ام العكس وجوابنا اننا لم نطلع على رواية شوقي ولذلك لا نقدر الان على الجواب

عيد الاضحى

لمصادفة صدور العدد الاتي لايام عيد الاضحى المبارك فيان « لسان الشعب » لا يظهر للقراء في الاسبوع المقبل ، ويهذه المناسبة نقدم الى المشتركين والقراء والى عموم المسلمين في جميع الاقطار خالص التهنئة والتبريك ونسال الله ان يعيده على الجميع بالسعادة والهناء وبلوغ المنى

زوبعة على المغرب الاقصى

اصلنا صحبة بريد فرنسا بنسخة من كتاب باللغة الفرنساوية ظهر اخيرا بقلم « مسلم بربري » تناول فيه مؤلفه المسالة البربرية بحذافيرها ومنتهيا تاليفه هذا بذلكة في تاريخ المغرب الاسلامي

معرجا على اسباب المسالة البربرية والعوامل التي هيأتها مظهرا وانها ليست وليدة اليوم بل انها انتشت وترعرعت في افكار مهيئها منذ زمن بعيد

وبسط القول في الظهير الساطع في محلا اياه تحليلا كيماويا معرض احرازه على محك الانتقاد الديني والقانوني والاجتماعي مستخلصا من كل ذلك استحالة تطبيقية على امة قد اختمرت بالدين الاسلامي قلبا وقالبا وقامت فيه بدور بارز هيأ لها مركزا ممتازا وسط العائلة الاسلامية الكبرى وبعد قال الظهير الساطع بحثا وتمحيصا انتقل الى الكلام عن استياء الامة المغربية من هذا الظهير

ثم تعرض للتاثير الذي حصل للعالم الاسلامي واحتجاج هيآته العلمية والسياسية عن هذه السياسة المخالفة للعهود والمواثيق والنواميس الاجتماعية

وختم كتابه بوصف الدواء الناجع لتطبيب هذا الصدع الدامي الذي اسال افئدة العالم الاسلامي دماء ثم بخاتمة مستنجدا بها احرار الفرنساويين راغبا منهم احلال ملحوظاته هذه محل الرضى والقبول

ونحن نشكر المؤلف الفاضل الذي خدم امته ووطنه بتاليفه هذا واطلاعه الفكر العام الفرنساوي بل كل من يعرف اللغة الفرنساوية على حقيقة « المسالة البربرية » ويطلب هذا الكتاب من ملتزم طبعه ببطحاء سان سلبيس عدد ٧ باريس وهذا عنوانه بالفرنساوية

Les éditions Rieder, 7, Place Saint-Sulpice
Paris

الرحلة العلمية

الدكتور عبد الغني شهبندر من رجالات بيروت بل الشرق الذين لا يالون جهدا في العمل على ما يعود بالفائدة على ابناء وطنهم فدكتورنا المشار اليه لم يكفه معالجة المصابين بكل مهارة وحذق بل اضاف لذلك نشر الكثير من المؤلفات الطبية والعلمية التي منها مجلته الشهيرة (الحكمة) . وبين ايدينا الان الكتاب الجديد المعنون بالعنوان اعلاه وهو يتضمن دراسة الحياة الطبيعية والاجتماعية في باريس وفيشي وايكس ليبان وافيان ولوزان وبرن . وقد تصفحناه فوجدناه على غاية من الفائدة وحسن التبويب

ونحن نشكر مؤلفه الفاضل ونحث العموم على اقتنائه وهو يطلب من صاحبه في بيروت وبتونس من السيد علي بوغدير بنهج الكنيسة عدد ٧ وثمن النسخة الواحدة خمسة فرنكات يضاف لها اجرة البريد

مجلة الحقوق

اتصلنا من ادارة رصيفتنا المذكورة التي تصدر عن بيروت بما ياتي :

مجلة « الحقوق » تصدر قريبا ثلاثة اجزاء محتوية على دساتير جميع البلدان المشمولة بالانتداب الفرنسي والمراسيم الامرية مع اجتهادات محاكم التمييز اللبنانية والسورية والفلسطينية والنمسائية والفرنسية وقضايا المحاكم المختلفة واهم القضايا الجنائية الحديثة وابحاث قضائية وقوانين الخ الخ

فتح فارس

هي الرواية التاريخية التي نظهر لنا صفحة مؤثرة من التاريخ الاسلامي ستقوم بتمثيلها (فرقة السعادة) النشطة يوم الخميس المقبل ٢٣ افريل الجاري على الساعة الثامنة والنصف بالمسرح البلدي وسيكون دخل هذه الرواية لفائدة ممثل قديم سنحق كل اعانة ومساعدة فنحث العموم على مشاهدتها وفي ذلك فائدتان الادكار بمجد السلف والمشاركة في عمل خيري

طرائف عربية

رضى الناس غاية لا تدرك

قال ابو الحسن علي بن صعيد الغرناطي مؤلف المغرب في محاسن المغرب اخذت يوما مع والدي في اختلاف مذاهب الناس وانهم لا يسلمون لاحد في اختياره فقال لي متى اردت ان يسلم لك احد في كتابك المغرب ولا يعترض انبت نفسك باطلا وطلبت غاية لا تدرك . وضرب لي مثلا صورته يحكي ان رجلا من عقلاء الناس كان له ولد فقال له وما يوما يا ابي ما الناس ينتقدون عليك اشياء وانت غافل . ولو صعبت في مجانبتها سلمت من نقدهم ... فقال يا بني انك غر لم تجرب الامور وان رضا الناس غاية لا تدرك وانا ابين لك ذلك وكان عندي حمار فقال له اركب هذا الحمار وانا اتبعك ماشيا فبينما هما كذلك اذ قال رجل انظر ما اقل ادب هذا الغلام ركب ويمشي ابوه .... فقال له ساركب وانزل انت يا بني فقال شخص آخر ما اقل شفقة هذا الشيخ ركب وترك ابنه يمشي ..... فقال له اركب معي ..... فقال شخص اقفاهما الله تعالى انظر كيف ركبا على الحمار فقال انزل بنا فقال شخص لا خفف الله عنهما انظر كيف تركا الحمار فارغا ..... فقال الشيخ سمعت كلامهم يا بني ..... وهل علمت ان كل احد لا يسلم من الاعتراض ..... وقول ان انتقادات الناس جلها من هذا القبيل والمثل الفرنساوي يقول افعل الواجب ولا تبال ..... والمثل العربي يقول من راقب الناس مات غما وفاز باللذة الجسور وما اكثر الفضوليين بيننا اليوم والاعجب من هذا انهم يظنون انفسهم من الطراز الاول وهم الاغبياء

(باحث)

مراسلات الجهات

الفحص في افريل سنة ١٩٣١

كنا حررنا سابقا حول تصرفات بعض باعة الحبوب بالفحص بصفة مجملة تحذيرا لهم وتنبيها والان قد اتسع الخرق على الراقع فلم يبق الا العودة الى مسالة التطفيف في الوزن والمغالطة في الحساب حيث لا زلنا نصادف من آن لاخر وبصفة مستمرة من يشتكي من بعض تجار الحبوب الذين بلغت بهم همجهم الساقطة الى ارتكاب هذا الصنيع المقوت والمخزي صاحبه بكل ما اوتوا من خبث وضعف دين غير مبالين بالويل المعد لهم في يوم عظيم ولا متمسكين بخلق الاسلام ان صح انهم مسلمون ولذا صدرنا هاته الكلمة للاشارة الى هؤلاء ..... والفات نظر الحكومة المحلية الى افعال هاته الشرذمة حتى تكون منهم على حذر

مقتطفات

سيارة بلا سائق

وقف احدهم امام تلفون نيويورك وامر السيارة بالخروج فخرجت ثم امرها بالوقوف فوقفت وبان ترسل ضوءها فارسلت والسر في هذا الاختراع ان في السيارة خلية كهربائية مصورة وكل كلمة تقال في قوهة التليفون ترسل تيارا قويا يتصل بالخلية فيدور المحرك تبعا للاهتزازات الصوتية وتظل السيارة تحت امرة المتكلم

قبلة تكلف صاحبها

٢٥٠ جنيها

في الصحف الاميركية اخبارا غريبة عجيبة وقد حملت الصحف البنا تفاصيل حادثة بطلها تعيس دفع ثمن قبلة بسيطة ٢٥٠ جنيها كاملا والبك الخبر كما رووه الجريدة

الاب مانويل بيرا خادم الرعية في احدى القرى الصغيرة وهو يقوم كل يوم بفرائض الصلاة ويختم بسمعة طيبة وحب رعيته كلها بلا استثناء وحدث ذات يوم ان تقدمت منه فتاة بعد الانتهاء وقالت له :

— اباه ، اريد ان اعترف ، ولكن لا اريد ان اعترف هنا بل في البيت ، فان عندي سرا رهيبا لا اجرؤ على الاباحة به هنا ، فارجوك ان تمر فتي غدا بزيارتك في منزلي لكي اعترف لك بخطاياي وافضي اليك بهذا السر الرهيب الذي اثقل بالي وانقل ضميري

***

في الساعة العاشرة صباحا دخل القسيس الى منزل الفتاة التي كانت في انتظاره في قاعة الاستقبال فرحبت به وشكرت له اهتمامه بها واسراعه الى تلبية دعوتها ، ثم ألقت بنفسها على الارض جاثية على قدميه وقالت :

— استمع لي اعترافي يا ابي ، ان السر الذي اريد ان افضي به اليك هو انني احبك !

انت الان في كرسي الاعتراف فاكمث في مكانك يا ابني اس لك الحق في النهوض الا بعد ان تم اعترافي كله

فجلس الاب واستطردت الفتاة قائلة :

— نعم احبك ، احبك حبا طاهرا نقيا الى حد الجنون ، انت الرجل الوحيد في العالم الذي يسوء قلبي ، لم اشعر بميل الى احد سواك ، اعلم جيدا انه ليس في استطاعتي ان اكون زوجة لك ، ولكنني بالرغم من كون البلاد تحتوي على ثلاثة الاف مصلبا تقريبا ضرورة ان بها عشرة مشانخ ومع ذلك لا جامع لهم الا ما غلق ولا يخفى ان الجهة الجنوبية شديدة الحر زمن الصيف والريح والبرد زمن الخريف والشتاء .

فكم من مرة يكون الناس في حالة الصلاة وفاجؤهم المطر حتى انتهى الامر الى ان كثيرا تركوا صلاة الجمعة من اجل ما حل بهم من انواع العذاب ، كل ذلك والجمعة جاعلة اذنا صماء عن المطالب التي ترد عليها منا في شان هاته القضية اذا بالعهد من قدم اذ ان الجمعة الاخيرة من رمضان التي تكاثرت فيها الامطار وتراكمت فيها الرياح ليست ببعيدة عنا حيث انه بمجرد صعود الامام على المنبر وشروعه في الخطبة اخذ المطر يتدفق من السماء كافواه القرب

اضف لذلك انها قطعت جميع المرتبات عن ارباب كاجرة الامام والسوقاد وثمن الزيت لانارة الجامع مع علمها ان الناس باقون يصلون في ذلك المكان الضيق

ولذلك فاننا نسلفت انظار جناب المولى الوزير الاكبر الى قضيتنا هاته التي من اجلها نفاسى آلاما مبرحة ، وملين من شفقته اصدار امره النبيع في فتح الجامع المذكور عاجلا والشروع في اصلاحه في اقرب وقت ممكن سيما والحر على الابواب .

محمد بن الصغير بن صعبة

مكتب السيد حسن البعباع

بشرف الوكيل العدلي بتونس حسن البعباع باعلام سائر حرفاء المرحوم السيد الحاج يوسف زوين باش مأمور قضايهم قد انتقلت اليه وهو الكائن باتمامها عوضا عن سلفه المرحوم ولذلك فهو يرجو من اربابها الذين يريدون الاطلاع عليها او استرجاع ما بيدهم استرجاعه ان يشرفوه او يخاطبوه بمكتبه الكائن بشارع باب السويقة عدد ١٥٨ بتونس تلفون عدد ٥٦ . ٥٥

ماكينات الخياطة

— بالسافين على اشكال مختلفة — ماكينات موقلية صناف جميلة الصنع — ماكينات باليد — اشكال بديعة ذات نقش وزخرف جميل من سعر ٧٠٠ فرنكا الى ٢٥٠٠

اسعارنا لا تقبل المزاحمة — تسهيلات كبيرة في دفع الثمن ان شهرة مصنوعات معمل « شتيفر » قد اصبحت غنية عن التنويه بها لما عرفه العموم فيها متانة الصنع واتقان التركيب وجمال الزخرف وماكينات الخياطة شتيفر آلة صناعة وادوات زينة البيت وهذا ما اثبتته التجربة عند الذين اقتنوا هذه البضاعة

وقد جلبنا منها كمية اولى وثانية وثالثة فنفدت كلها في مدة وجيزة واضطررنا من اجل ذلك التوصية على كمية كبيرة من ماكينات هذا المصنع الالماني الشهير بالتلغراف وعن قريب ستصل الى محلنا ونجدد لزبائننا الكرام رغباتهم بما يعهدون من حسن المعاملة

اولس — نهج القصبة عدد ١٦٦ — نهج باب سويقة عدد ١٦٧ — نهج الحلفاويين عدد ١١٤
سوسة — نهج قعبطا عدد ٥
صفاقس — نهج الجمهورية عدد ٣٠

تونس الجديدة

نهج زرقون عدد ٣٠ (امام طبيب العينين روبيل) المواجه لنهج المالطيين

هذا النزل الاسلامي الذي فتح اخيرا هو على الطراز الحديث من حسن الناثيث والتنميق والنظافة بل يضاهي اكبر نزل بشمال افريقيا وبه الاطعمة المتنوعة اللذيذة فشرفوه تروا ما يسركم من النظام والبشاشة

قاعة الشبيبة

نهج سيدي ابن عروس عدد ٢٤ تونس

هي افخم قاعة اسلامية يجد الزائر بها من البشاشة والنظافة وانقشاش الطلاقة ما يتركه وهلة الفؤاد منشرح الخاطر

كان ينتظر الف فرنك ليتزوجها

تاسى الاسبانيون امر الثورة التي شبت في بلادهم منذ اسبوعين وانجت جميع انظارهم الى يا ناصيب عيد الميلاد الكبير الذي هو حدث سنوي كبير عندهم يكاد يكون شغلهم الشاغل طيلة السنة وذلك لان جميع الناس يشتركون فيه ويتهادون اورانه لاسيما وان نمرة الرابحة تربح المبالغ العظيمة من المال

وقد كان جان دي الفريزا وهو فتى عربق لمجتد ينمت الى اكبر الاسر الاسبانيولية ولكنه فقير معدم يحب فتاة اسمها مرسيدس ويريد الزواج بها ويلزم له الف فرنك ليحقق آماله .

وهو ينتظر هذه الالف فرنكا منذ سبعة اشهر ولم تأت وقد طرق ابواب اصدقائه فلم يلبوه وكاد يقطع رجاءه من الوصول اليها ومن الوصول الى عشيقته المحبوبة بدونها .

ولكن جاء يا ناصيب عيد الميلاد

وكان جان قد اشترى ورقة من اليانصيب الكبير واذ به وهو يكاد لبلة العيد يقفل نقطة ضيق بدة يرى رجلا يدخل عليه و يحمل اليه نعوبلا بخمسة عشر مليون فرنكا على خزينة الدولة

فان جان دي الفريزا ربح النمرة الاولى رقيمتها هذه المبالغ العظيمة

ولا شك بانه في هذه الساعة قد اتم عقد زواجه والمال من حوله يحرس سعادته وهناءه ، وقد فرش سرير الحب من الملايين التي نزلت عليه من السماء

الصحافي التائه

فكاهات

هي ـ الزمان يفرق بين اعز الاصحاب

هو ـ بالصواب نطقت فقد كنا عشرة سنوات كلانا لصقين من عمرنا اما اليوم فعمرك خمس وعشرون واني ثلاثون

.....

الضيف ـ يا الهي ماهذا الشكل الغريب من هذه الامراة الشمطاء!

صاحب البيت ـ هذه امرأتي ياسيدي

الضيف ـ يا الهي ما هذا النهار الاسود بالله عليك لا تؤاخذني ياسيدي على غلطتي هذه

صاحب البيت ـ لانهم لامر اكثر من اللازم فالغلطة غلطتي انا

السائح

نار فؤادي وبلاء ، ما انصفني كم اكون سعيدة لو رضيت ان تصبر لي بعلا ، ولكن هذا مستحيل اعلم ذلك جيدا ، فما الحيلة اذن ؟ هكذا شاء الله لقد فرق بين قلبين كان في استطاعتهما ان يتفقا . فلكن ارادة الله يا ابي ، ولكن لابدلي من قبلة واحدة من فمك لكي استعيد راحتي وهنائي واجد في الحياة بعض العزاء الا تشفق علي ! انني اموت غما ، وساتحسر اذا ترددت او رفضت ان تعطيني ما اطلب منك ، ان القبلة هي دوائي الوحيدة ، هي اكسير الحياة الذي ينعش فؤادي ويعيد الطمانينة الى نفسي المضطربة قبلة واحدة واذهب ، ولن ادعك من الان فصاعدا تراني ثانيا

فاحتار الكاهن في امره ، وبعد التفكير قال في نفسه ان قبلة بريئة طاهرة ليست بالذنب العظيم خصوصا وانها تؤدي الى انقاذ حياة تلك الفتاة المسكينة ...

فقبلها على شفتها وكادت الفتاة يغمى عليها من الفرح ...

وافترق الاثنان

وبعد يومين دخل ساعي البريد على القس في بيته وسلمه ظرفا مؤمنا عليه ، فاذا فتحه واذا به صورته وهو يعانق الفتاة ويلصق شفتيه بشفتها ومع الصورة هذا الكتاب حضرة الاب المحترم

كيف حالك اليوم وما هو الاثر الذي تركه القبلة المعهودة في نفسك ، اما انا فانني سعيدة الى درجة لاتوصف ، ارسل اليك مع هذا صورة تمثالك وانت تقبلني وتحضنني ، ولدي دستة كاملة من هذه الصورة والزجاجة الاصلية التي احتفظ بها بعناية تامة ، اذا كنت تريد الحصول على هذه الصور وعلى الزجاجة فعليك بارسال ٢٥٠ جنيها حالا وسريعا ، والا فاني اعرض هذه الصورة للبيع في الاسواق واكتب تحتها مهارة الاب مانويل في العناق والتقبيل : واقبل الف تحية وسلام ...

***

مر الكاهن المسكين يده على جبينه لكي يتاكد انه لا يحلم ، ثم فكر قليلا في الفضيحة وسلم امره لله وارسل للفتاة المبلغ الذي طلبته مقابل اعادة الصور والزجاجة اليه ...

ومنذ ذلك الوقت لايطيق الاب مانويل النظر الى آلة التصوير ولا يرضى بان تدخل كرسي اعترافه امراة جميلة كانت او قبيحة ، شابة او شمطاء ...

طالوا وانظروا

نشرت تحت هذا العنوان اسماء الذين تاخروا في خلاص قيمة اشتراكهم وستبقى الاسماء منشورة في كل عدد يصدر في المستقبل الى ان يدفعوا ما عليهم

الطالب صالح العضو بالمجلس الكبير ، ماجا ، هذب بن الفروي ، صفاقس ، المبروك بن الفروي ، صفاقس ، محمد بن الفروي ، صفاقس ، الحاج علي شطورو ، ساقية الزيت ، عمر شطورو ، ساقية الزيت ، المكي الدرباني ، ساقية الزيت ، علي البالج ، ساقية الزيت ، محمد بن سوق الخميس علي امجا ، ، حمادي بن الغابي ، سوق الخميس ، يونس بن الحاج الاخضر ، سوق الخميس ، الصادق بوسلامه شيخ الحلبات ، محمد بن الصادق الجنحاني ، قليبيه ، الحاج النوري العاوي ، قليبيه ، ابراهيم بن الصادق بن الحاج ، شيخ الغرابه ، باجه عمار بن خليفة بوابن ، شيخ عزوزه ، باجه ، علالا بن الصالح بن السوده ، شيخ سماسه ، باجه ، العربي بن الزناتي الحوشي ، شيخ بوحزام ، باجه ، سلطان بن عبد الله ، شيخ الطباله ، باجه ، محمد بن ابراهيم بن باسيده ، شيخ قضاعه ، باجه ، بوبكر بن الحاج الدغار ، شيخ زواغه ، الشافعي بن الساحكر ، باجه ، حمدان بن المولدي ، شيخ منزل عمر ، نابل محمد بوحوش ، قنصه ، عبد الرحمان بن الصادق ، ناجروين ، البشير بن ابراهيم الرمحي ، العرس علي بن محمد الصغير ، العرس ، عبد الله الفداش

مطبوعات حديثة

اتصلنا اخيرا بكثير من المؤلفات العصرية طبع بيروت وسورية ومصر وغيرها وهي تباع بالثمن زهيدة والخابرة عما تكون بهذا العنوان (علي بوغديري نهج الصخيرة عدد ٧ بتونس) واليك البعض من اسماء المؤلفات المذكورة

١٥٠٠٠ الوقاية من الامراض المعدية كتاب طبي عصري يحتوي على جميع الامراض المعدية ووصف الوقاية منها وهو مفيد جدا لجميع الناس على اختلاف طبقاتهم

٣٠٥٠٠ تاريخ سوريا ولبنان جزءان وهو يحتوي على تاريخ سوريا ولبنان بالتفصيل وملحقات تاريخ العرب والاسلام وفيه فصول عن تاريخ فرنسا بعد الثورة واشهر رجال العلم والادب والسياسة مزين بالصور

٦٥٠٠ تاريخ الدولة العثمانية نشؤها وتطورها

١١٢٥٠ سر مملكه وهو يبحث عن تاريخ حياة السلطان عبد العزيز وقتله وولاية مراد وخلعه والسلطان عبد الحميد ومحاكمة مدحت باشا واعوانه

٤٥٠٠ غازي مصطفى كمال ومستقبل الاسلام

٢٠٥٠٠ كتاب كاملة ومذهبة مزين بالصور الملونة

٥٥٠٠ ديوان عنترة بن شداد العبسي طبع حديث

٦٥٠ انشا مكاتيب فرنساوي وعربي طبع بيروت

٢٥٧٥ ديوان ابي حجن الثقفي وشرحه لابي هلال

٤٥٠٠ الرجمان الملكي عربي انكليزي ايطالياني فرنساوي

٥٥٠٠ دليل الاسنانة يحتوي على تاريخها ووصفها تفصيلا

٥٥٥٠ كتاب العقد الثمين في تربية البنين مطبوع قماش

٢٨٥٠٠ سيرة امراء بني هلال كاملة طبع بيروت

١٥٥٠٠ تغريبة بني هلال ذات ٥٣٦ صفحة

يضاف الى الثمن اجرة البريد وقدرها ٢

من السهل امتداد نطاق التجارة واستثمار الحرفاء بواسطة اعتبار الاعلانات ولكن ذلك وحده لايكون كافلا باكتساب ثقة الحرفاء مالم تتمخض نتائج طيبة وذلك هو

سر نجاح

جيبس IBBS

وهذه علامة تلتقي وتزمز الى نتائج تحصل له مايريد من التزيين يخلص الجمهور تحت تلك العلامة من صابون معطر ومستحضر تنظيف الاسنان ولاشك في ذلك برهان على اخلاص الحرفاء

اسقاط حقيقي

من عشرين الى سنين في المائة من جميع السلع الصوفية اوما فيها الصوف المبينة اسفله الموجودة بمحلات (القناعة) بسوق البلاغجية عدد ٣ وعدده وعدد ٦ وعدد ٨ بتونس تليفون عدد ٥٥ ـ ١٤ نصاحبها (علي التميمي) وذلك ابتداء من اليوم الى نفاذها كشكولات ، شيتان ، اصناف شيتان ، شاربات سفاسر جياد ، كلصونات ، كازاكات نساء وبنات ، بالوزات رجال واولاد ، كبابك اولاد انبرمبابل ، سارج ابيض ، قبردين ابيض والوان صادة وعجب سواري شخم وبيض ، فلانيلية بالنوار وعجبة ودامة وبيضة صادة ، كلاسط قصار وطوال رجالي ونسواني ، مراول خلعة باليدين واصناف بدين غير بدين بيض والوان وعجبة ، مراول رجالي يد كاملة واصناف بدين ، مراول نسواني عجبة بالطول والعرض ودامة وكرهبة صوف وحرير وصادة ماركة فاطمة وكبش ونجمة وبادية ومصرية وليس الخبر كالعيان

(الحكيم كسار)

Docteur CASSAR

يعالج جميع الامراض اجلدية على اختلاف الانواع ويقبل الوافدين بغاية البشاشة وحسن الخلق حيث يخاطبهم باللغة العربية وذلك بمحله بنهج الصادقية عدد ٣٥ مكررا بعد الزوال كل يوم من الساعة الثالثة الى الخامسة

ادوات الحلاقة

يوجد عند السيد ساسي الحجام بنهج الجزيرة بنابل بسيس عدد ٤ بتونس جميع ادوات الحلاقة (مواس) و (مقصات) و (مكينات حجامة) احسن واحدث طراز (حجر حجامة) بالمجان فلا تذهبوا ... ذلك فالثمن مناسب فلا تذهبوا .....

بنك

التعاضد المالي التونسي

بنك اهلي بنهج الفصباء عدد ٨٠٢ بجانب التجار ويشتغل بالاعمال التي تقوم بها سائر البنوك الحوالات وتامين الامول الخ

الاقمشة الرفيعة

اذا اردت ان تشتري الاقمشة الرفيعة والبضائع المختلفة من مراول صوف وبرنس الرجال والنساء والشنان حرير وكلاسط وخمار كونوليات وبشاكر وقمراية بيضاء وشخمة وبرانس سوستي صوف غسال وبرقيز محراث ومنسوجات وغير ذلك من البضائع فعليك بمحل السيد الاخضر بن علي التاجر نهج الكنيسة عدد ٤ وللحل تلفون عدد ٢٣٩٢

معمل الاحذية الزيتونية

لصاحبه المنجي الفلال

بسوق السابرية عدد ٢٠ بتونس

يوجد بهذا المعمل جميع انواع الاحذية على اختلاف اشكالها ـ افرنجية وعربية ـ مع رخص الاثمان واتقان الصنع ورقة الجلد ، ويتكفل صاحب المحل بارسال كل ما يطلب منه الى جميع الجهات بغاية السرعة سواء وقع ارسال الثمن مقدما حوله على البضائع (بمنتر ومبور سمسان) وللتاجر معاملة خاصة ومن يجرب يشكر

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الحفصي

المطبعة التونسية